SK

FUJIFILM

instax Link WIDE 2™

Smartphone Printer

Používateľská príručka (úplná verzia)



číslo modelu: FI049W

FI049-SK-WW-01

Inštalácia aplikácie

Pred použitím tlačiarne nainštalujte smartfónovú aplikáciu instax Link WIDE™.

- Ak používate smartfón s operačným systémom Android, vyhľadajte smartfónovú aplikáciu instax Link WIDE™ v obchode Google Play a nainštalujte ju.
  * Požiadavky na smartfóny s operačným systémom Android: Android ver. Verzia 12.0 alebo novšia s nainštalovanou službou Google Play Store
- Ak používate smartfón s operačným systémom iOS, vyhľadajte smartfónovú aplikáciu instax Link WIDE™ v službe App Store a nainštalujte ju.
  * Požiadavky na smartfóny s iOS: iOS ver. Verzia 17.0 alebo novšia
- Dokonca aj vtedy, keď ste si stiahli aplikáciu a váš smartfón spĺňa vyššie uvedené požiadavky, možno nebudete môcť smartfónovú aplikáciu instax Link WIDE™ používať. Toto závisí od modelu vášho smartfónu.

Najnovšie informácie o systémových požiadavkách nájdete na stránke na stiahnutie aplikácie instax Link WIDE™.

Naskenujte na stiahnutie smartfónovej aplikácie instax Link WIDE™

iOS **Android OS**

Samotný kód QR v textovej forme je registrovaná ochranná známka a slovné označenie spoločnosti Denso Wave Incorporated.

Upozornenie pri manipulácii s kazetou s fotografickým materiálom na okamžité vyvolanie instax™ WIDE

Neotvárajte dvierka priestoru pre fotografický materiál, kým sa nepoužije všetok fotografický materiál; v opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu exponuje a jeho farba sa zmení na bielu. Takýto fotografický materiál sa už viac nedá použiť.

Obsah

Inštalácia aplikácie 2

Upozornenie pri manipulácii s kazetou s fotografickým materiálom na okamžité vyvolanie instax™ WIDE 2

Pred použitím 3

Názvy jednotlivých častí 4

Nabíjanie batérie 5

LED indikátor stavu nabitia 5

Kontrola stavu batérie pomocou LED indikátora 5

Vloženie kazety s fotografickým materiálom instax™ WIDE 6

Vybratie kazety s fotografickým materiálom instax™ WIDE 7

Zapnutie/vypnutie tlačiarne 7

Stav tlačiarne – LED indikátor 7

Pripojenie tlačiarne k vášmu smartfónu 8

Prvé pripojenie k tlačiarni 8

Keď sú tlačiareň a smartfón už spárované 11

Tlač obrázka z filmu fotoaparátu 11

Využite Photo Mixer™ 12

Dôležité upozornenie týkajúce sa aplikácie Photo Mixer™ 12

Opakovaná tlač obrázka 13

Technické údaje 13

Riešenie problémov 14

Poznámky k likvidácii tlačiarne 15

Vybratie batérie 15

Inštalácia batérie 16

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE 16

Jednoduchá starostlivosť o tlačiareň 17

Špecifikácia napájania 18

Zariadenia s funkciou Bluetooth®: Upozornenia 18

Pred použitím

Pred použitím tlačiarne skontrolujte, či máte nasledovné:

Dodané príslušenstvo
- Kábel USB Type-C (BO44A34001) (1)
- Používateľská príručka (1)

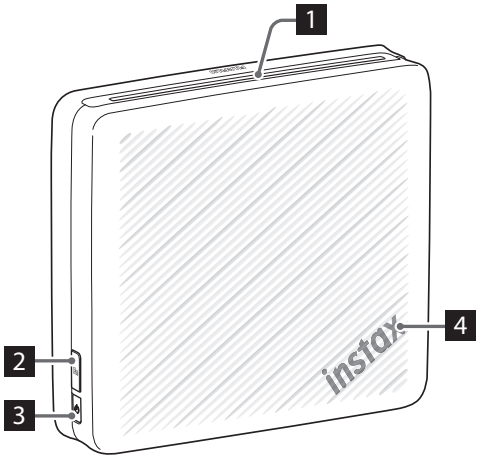
- Batéria nebola vo výrobe úplne nabitá. Batériu nezabudnite pred použitím tlačiarne nabiť.
- Priložený kábel USB Type-C je určený na nabíjanie tlačiarne Link.

Prečítajte si ‚DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE' (strana 16), kde nájdete bezpečnostné informácie.

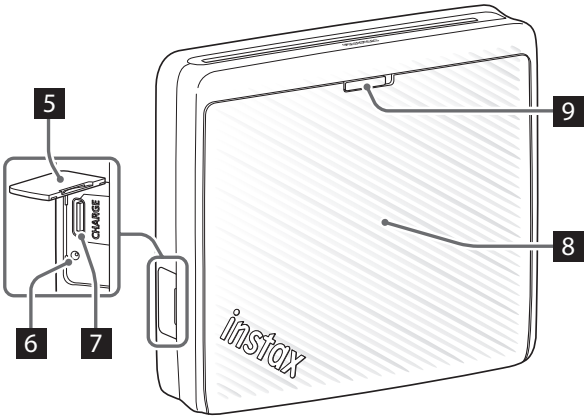
Názvy jednotlivých častí

Pri prvom použití tlačiarne sa uistite, že je batéria plne nabitá.

Predná strana



Zadná strana

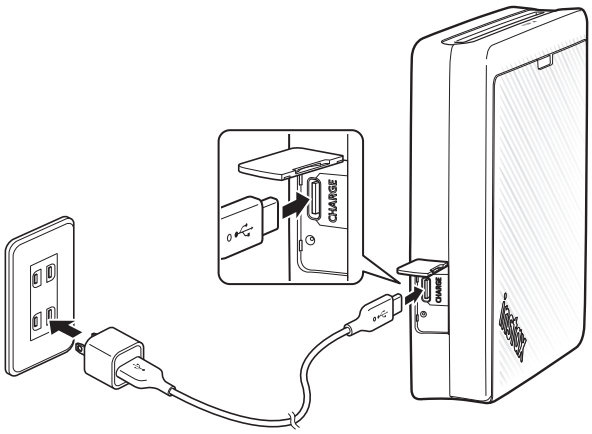


1 Slot na vysúvanie fotografií
2 Tlačidlo funkcie
3 Tlačidlo napájania
4 LED indikátor*1
5 Kryt portu USB Type-C
6 Tlačidlo resetovania*2
7 Port USB Type-C
8 Dvierka na fotografický materiál
9 Poistka dvierok na fotografický materiál

*1 Podrobnosti o stave LED indikátorov nájdete na stranách 5 a 7.

*2 Ak tlačiareň nefunguje správne, resetujte ju stlačením tlačidla resetovania.

Nabíjanie batérie



Pripojte tlačiareň pomocou dodaného kábla USB Type-C k sieťovému adaptéru USB (nie je súčasťou dodávky) a potom pripojte sieťový adaptér USB k zdroju napájania vo vnútornom prostredí.

- Obrázky môžete tlačiť, aj keď sa tlačiareň nabíja.
- Doba nabíjania je približne 1,5 až 2 hodiny.

LED indikátor stavu nabitia

Keď je tlačiareň zapnutá

LED indikátor	Stav nabíjania
Farebný LED indikátor tlačiarne (svieti/bliká)	Nenabíja sa
Zelený LED indikátor (bliká)	Nabíjanie
Zelený LED indikátor (svieti)	Nabíjanie je dokončené

Keď je tlačiareň vypnutá

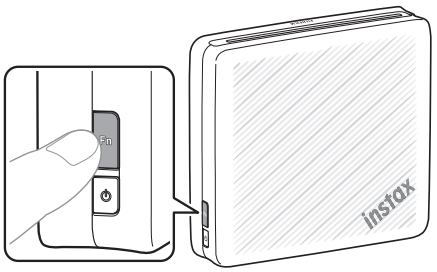
LED indikátor	Stav nabíjania
LED indikátor zhasol	Nenabíja sa/nabíjanie je dokončené
Zelený LED indikátor (bliká)	Nabíjanie

Nabíjanie z počítača:
- Tlačiareň pripojte priamo k počítaču. Nepripájajte ju prostredníctvom rozbočovača USB ani klávesnice.
- Ak počítač počas nabíjania prejde do režimu spánku, nabíjanie sa pozastaví. Ak chcete pokračovať v nabíjaní, ukončite režim spánku a potom znova pripojte kábel USB Type-C.
- Batéria sa nemusí nabiť v závislosti od technických parametrov, nastavení alebo stavu počítača.

Poznámky
- Vo výrobe sa batéria nenabila úplne. Batériu nezabudnite pred použitím tlačiarne nabiť.
- Poznámky k batérii nájdete v časti ‚Jednoduchá starostlivosť o tlačiareň'. (strana 17)

Kontrola stavu batérie pomocou LED indikátora

Stlačením tlačidla funkcie pri zapnutí tlačiarne zobrazíte stav batérie.



LED indikátor	Stav batérie
Jedenkrát blikne zelenou farbou	Nízka úroveň nabitia batérie
Dvakrát blikne zelenou farbou	Stredná úroveň nabitia batérie
Trikrát blikne zelenou farbou	Vysoká úroveň nabitia batérie

Po pripojení k aplikácii môžete skontrolovať stav nabitia pomocou smartfónu.

Vloženie kazety s fotografickým materiálom instax™ WIDE

Upozornenie
Neotvárajte dvierka priestoru pre fotografický materiál, kým sa nepoužije všetok fotografický materiál; v opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu exponuje a jeho farba sa zmení na bielu. Takýto fotografický materiál sa už viac nedá použiť.

- Keď vkladáte kazetu s fotografickým materiálom, nikdy nestláčajte dva obdĺžnikové otvory v zadnej časti kazety s fotografickým materiálom.
- Nikdy nepoužívajte kazetu s fotografickým materiálom po uplynutí dátumu spotreby; v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu tlačiarne.

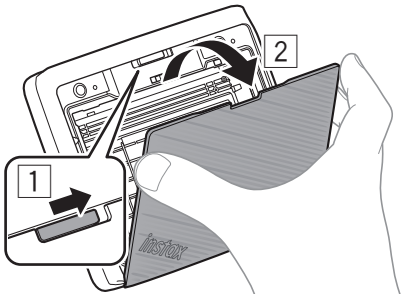
Používajte iba fotografický materiál na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ WIDE. Fotografický materiál instax™ mini a instax™ SQUARE nie je možné použiť.

Poznámky týkajúce sa kazety s fotografickým materiálom

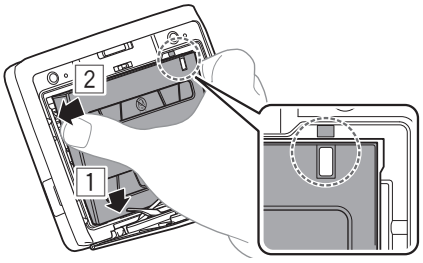
- Každá kazeta s filmom FUJIFILM instax™ mini obsahuje čierny ochranný kryt a 10 fotografických papierov.
- Nevyberajte kazetu s fotografickým materiálom z jej vnútorného fóliového obalu, pokiaľ nie ste pripravení vložiť fotografický materiál do tlačiarne.
- Kryt fotografického materiálu sa po zatvorení dvierok na fotografický materiál automaticky vysunie.

Podrobnosti nájdete v pokynoch a upozorneniach na obale fotografického materiálu na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ WIDE.

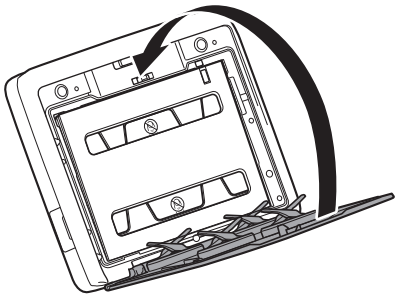
1 **Posuňte a podržte poistku dvierok priestoru pre fotografický materiál a potom otvorte dvierka priestoru pre fotografický materiál.**



2 **Vložte kazetu s fotografickým materiálom tak, že zarovnáte žlté značky na kazete s fotografickým materiálom a na tele tlačiarne.**



3 **Zatvorte dvierka na fotografický materiál.**



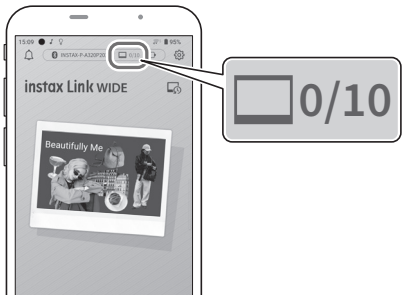
4 **Čierny ochranný kryt sa automaticky vysunie, odstráňte ho a zlikvidujte.**



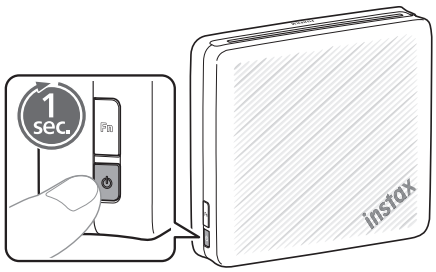
Vybratie kazety s fotografickým materiálom instax™ WIDE

Upozornenie:
Neotvárajte dvierka priestoru pre fotografický materiál, kým sa nepoužije všetok fotografický materiál; v opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu exponuje a jeho farba sa zmení na bielu. Takýto fotografický materiál sa už viac nedá použiť.

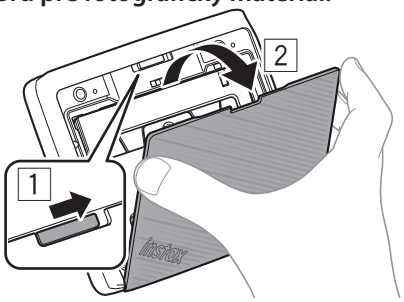
1 **Skontrolujte, či vám zostal film. Ak sa na obrazovke aplikácie zobrazuje ‚0', je čas vymeniť kazetu s fotografickým materiálom.**



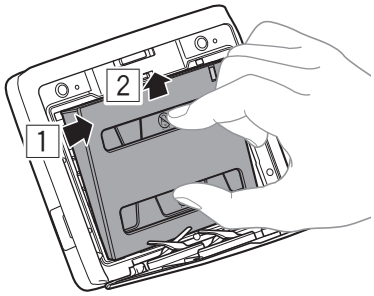
2 **Vypnite tlačiareň.**



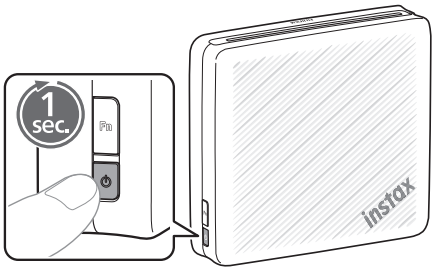
3 **Posuňte a podržte poistku dvierok priestoru pre fotografický materiál a potom otvorte dvierka priestoru pre fotografický materiál.**



4 **Uchopte obdĺžnikové otvory na kazete s fotografickým materiálom a vyberte prázdnu kazetu s fotografickým materiálom.**



Zapnutie/vypnutie tlačiarne



Stlačením a podržaním tlačidla napájania na približne 1 sekundu zapnete alebo vypnete tlačiareň.
LED svieti, keď je tlačiareň zapnutá.
Tlačiareň sa automaticky vypne, keď sa určitý čas nepoužíva.

Stav tlačiarne – LED indikátor

LED indikátor uvádza stav tlačiarne.

LED indikátor	**Stav tlačiarne**
Modrý LED indikátor (bliká)	Aktualizuje sa firmvér
Svetlomodrý a ružový LED indikátor (pulzuje)	Opakovaná tlač
Žltý LED indikátor (svieti – tlačiareň sa vypne o 3 sekundy)	• Nedá sa nabiť • Takmer vybitá batéria
Žltý LED indikátor (bliká)	Vyskytla sa chyba vysúvania fotografií

Pripojenie tlačiarne k vášmu smartfónu

Pomocou funkcií aplikácie instax Link WIDE™ môžete získať potešenie z vytvárania rôznych výtlačkov, ako je pridávanie textu a zväčšovanie snímok.
Podrobnosti o používaní aplikácie nájdete na nasledujúcej stránke:
https://instax.com/link_wide_2/

Prvé pripojenie k tlačiarni

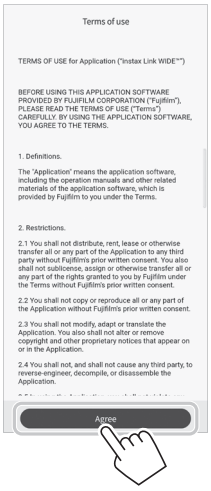
1 **Otvorte aplikáciu „instax Link WIDE™“.**



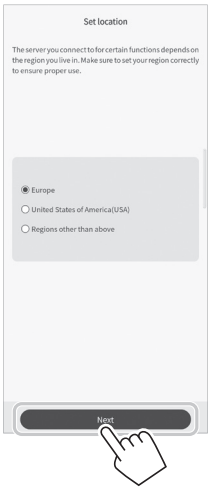
2 **Proces nastavenia aplikácie**



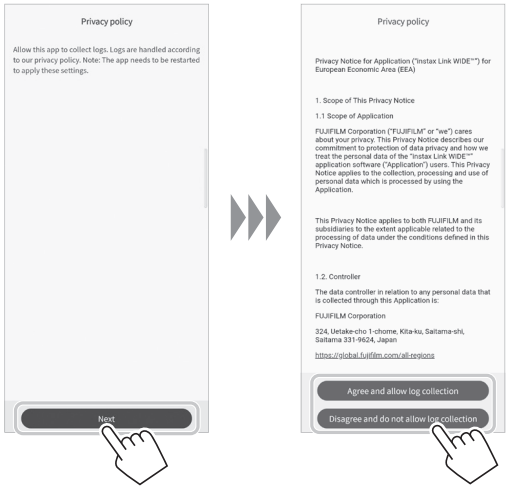
3 **Prečítajte si podmienky používania a klepnite na vyjadrenie súhlasu [Agree].**



4 **Zvoľte svoju oblasť a potom klepnite na [Next].**
Ak používate tlačiareň v Európe, zvoľte možnosť [Europe].

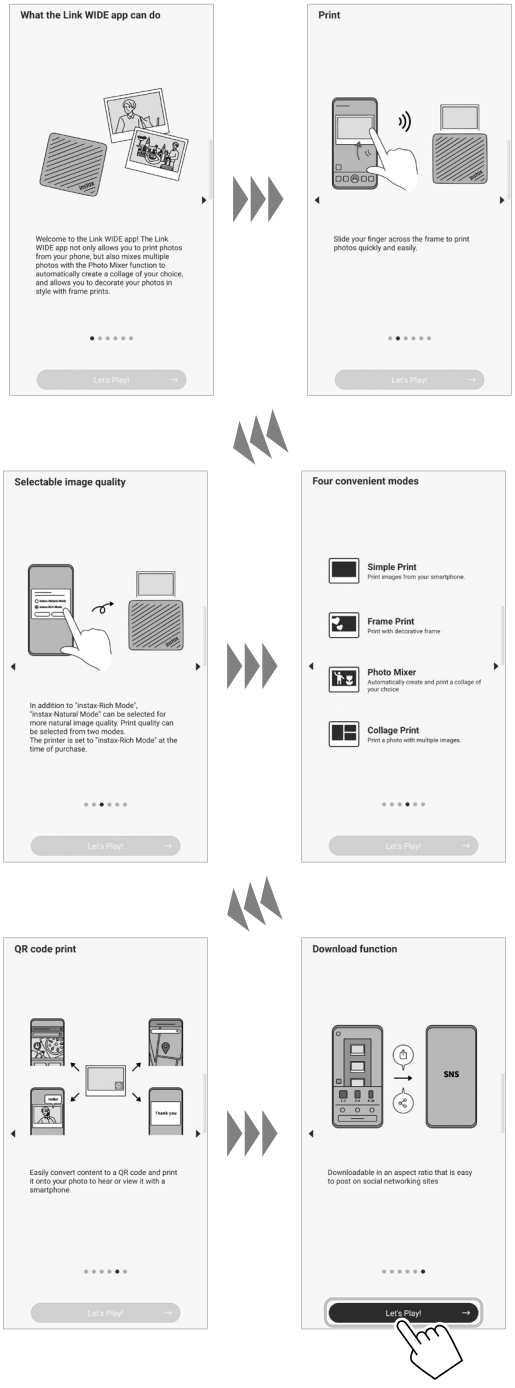


5 **Klepnite na [Next], prečítajte si zásady ochrany osobných údajov a klepnite na [Agree and allow log collection] alebo [Disagree and do not allow log collection] v závislosti od vašej voľby.**



* Táto obrazovka aplikácie zobrazuje prípad, keď je ako vaša oblasť bydliska zvolená možnosť [Europe].
* Zhromažďovanie denníkov môžete deaktivovať aj v nastaveniach aplikácie.

6 **Zobrazí sa sprievodca rýchlym spustením. Prečítajte si pokyny a klepnite na [Let's Play!].**



7 **Na obrazovke „Select your printer" zvoľte možnosť [instax Link WIDE 2™] a klepnite na [OK].**



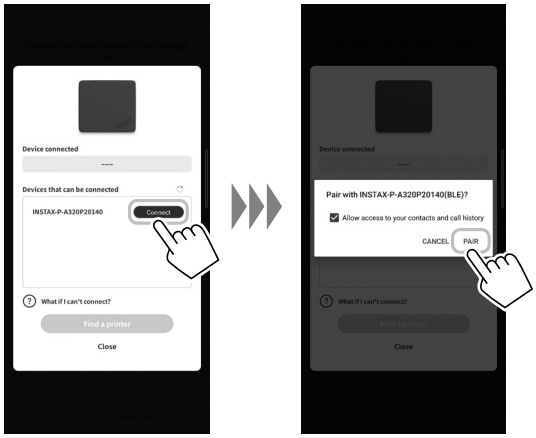
8 **Keď sa zobrazí nasledujúca obrazovka, zapnite tlačiareň a klepnite na [Next].**



9 **Po rozpoznaní tlačiarne klepnite na [Connect] a potom klepnite na [PAIR].**

Ak sa deteguje viac tlačiarní, vyberte zo zoznamu tlačiareň, ktorú chcete pripojiť.

Identifikátor tlačiarne (názov zariadenia) sa nachádza na spodnej časti tlačiarne.



Poznámka

Keď je nastavenie Bluetooth vypnuté, klepnutím na [Please turn on Bluetooth] zapnite nastavenia Bluetooth.

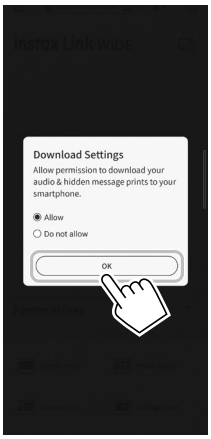


10 **Keď je tlačiareň pripojená, klepnite na [Close].**

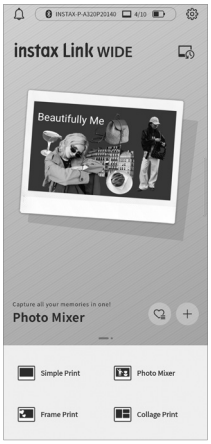


11 **Rozhodnite sa, či povolíte sťahovanie vašich výtlačkov so zvukom a skrytými správami do smartfónu, a klepnite na [OK].**

Ak chcete túto možnosť povoliť, zvoľte možnosť [Allow].

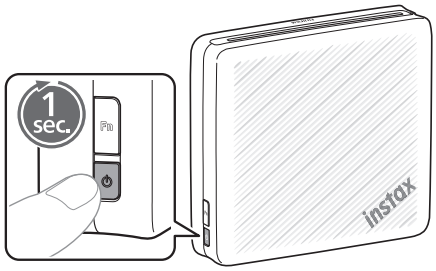


Po dokončení nastavenia sa zobrazí domovská obrazovka.



Keď sú tlačiareň a smartfón už spárované

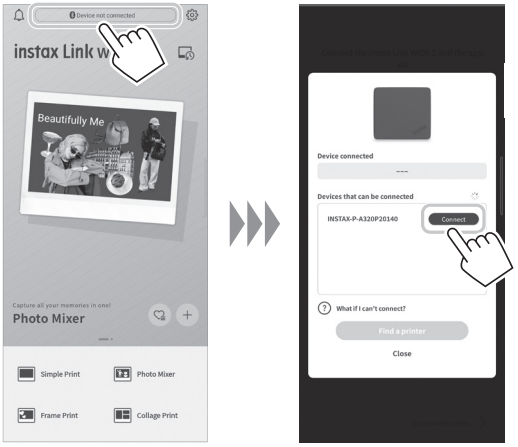
1 **Stlačením a podržaním tlačidla napájania na približne 1 sekundu zapnete tlačiareň.**
LED kontrolka sa rozsvieti.



2 **Otvorte aplikáciu „instax Link WIDE™“.**



3 **Klepnite na položku [Device not connected] v hornej časti obrazovky.**
Zo zoznamu pripojiteľných tlačiarní zvoľte tlačiareň, ktorú chcete pripojiť, a klepnite na [Connect].

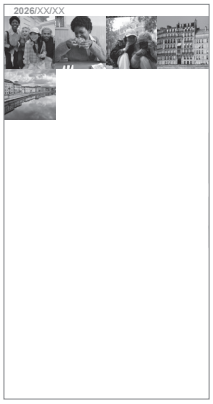


Tlač obrázka z filmu fotoaparátu

1 **Klepnite na [Simple Print].**



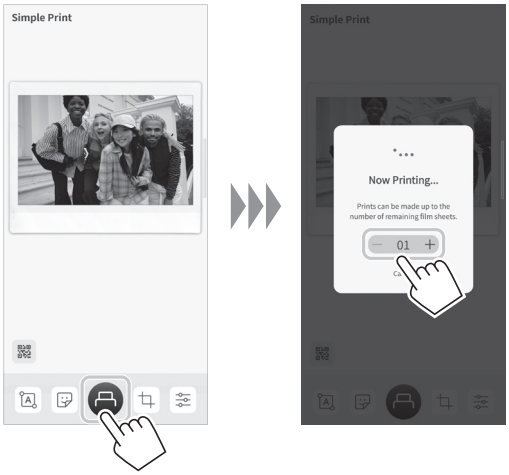
2 **Zvoľte snímku, ktorú chcete vytlačiť.**



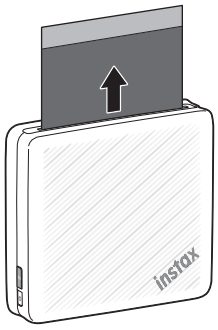
Úprava snímok
Pred tlačou sú k dispozícii nasledujúce možnosti na úpravu snímok.

A	Pridávajte text na snímky.
	Pridávajte nálepky na snímky.
	Orezávanie alebo otáčanie snímok.
	Nastavuje jas obrázkov.

3 **Poklepte na .**
Tlačiareň spustí tlač.
Môžete tiež zvoliť počet kópií, ktoré sa majú vytlačiť počas postupnosti prenosu snímok.



4 **Hneď ako sa vysunie fotografia (tlačiareň prestane vydávať zvuk), uchopte okraj fotografického materiálu a vyberte ho z tlačiarne.**
Počet zostávajúcich výtlačkov si môžete pozrieť v aplikácii.



Využite Photo Mixer™

Aplikácia pre vás automaticky vytvorí a navrhne koláže . Jednoducho si vyberte z navrhovaných možností a vytvorte si dizajn, ktorý zodpovedá vášmu vkusu. Pomocou niekoľkých krokov môžete jednoducho vytvárať štýlové kolážové výtlačky.
Viac podrobností nájdete na nižšie uvedenej stránke.

URL: https://instax.com/link_wide_2/

Dôležité upozornenie týkajúce sa aplikácie Photo Mixer™

Photo Mixer™ nemusí fungovať na určitých smartfónoch. Existujú aj obmedzenia týkajúce sa rozpoznateľných objektov.
Pozrite si informácie na nižšie uvedenej stránke.

iOS
Použite kompatibilné zariadenie s nainštalovaným systémom iOS 17 alebo novším.

URL: https://support.apple.com/guide/iphone/iphe3fa5df43/17.0/ios/17.0

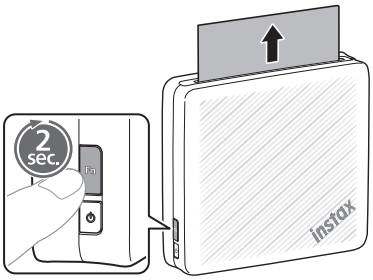
Android OS
Použite kompatibilné zariadenie s nainštalovaným systémom Android OS12 alebo novším.

* Niektoré zariadenia nemusia fungovať ani s podporovanou verziou operačného systému alebo novšou.

Ak chcete zistiť najnovšie informácie o kompatibilných smartfónoch a podrobnosti o obmedzeniach detekcie objektov, naskenujte QR kód nižšie a prejdite na webovú stránku .

URL: https://instax.com/link_wide_2/photomixer/

Opakovaná tlač obrázka



Môžete znova vytlačiť naposledy vytlačený obrázok. Stlačte a podržte tlačidlo funkcie približne na 2 sekundy.

Poznámka
Ak tlačiareň vypnete, nebudete mať prístup k poslednej vytlačenej snímke pomocou tejto funkcie. Namiesto toho môžete obrázok znova vytlačiť pomocou príslušnej aplikácie.

Technické údaje

Spôsob záznamu	3-farebná expozícia s OLED
Používaný fotografický materiál	Fotografický materiál na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ WIDE (predáva sa samostatne)
Veľkosť obrázku	62 mm × 99 mm
Počet pixelov expozície	800 × 1260 bodov
Rozlíšenie expozície	12,5 bodu/mm (318 dpi, hustota bodov 80 µm)
Gradácia expozície	Gradácia 256 farieb RGB
Rozhranie	Bluetooth ver. 5.1
Formát snímok s možnosťou vyvolania	JPEG, PNG, HEIF, DNG
Čas tlače	Približne 14 sekúnd
Možný počet vyvolaných fotografií	Približne 100 (od úplného nabitia; počet výtlačkov závisí od podmienok používania.)
Napájanie	Lítium-iónová batéria (vstavaný typ)
Doba nabíjania	Približne 1,5 až 2,0 hodiny (v závislosti od teploty prostredia v čase nabíjania)
Spotreba energie	Pri tlači: Približne 3 W Vypnúť: Približne 0,0 W (0,3 mW)
Funkcia automatického vypnutia	5 minút/Vypnutie * Deaktivácia funkcie automatického vypnutia zvýši spotrebu energie výrobku.
Prevádzkové prostredie	Teplota: +5 °C až +40 °C Vlhkosť: 20 % až 80 % (bez kondenzácie)
Rozmery	139,9 mm × 128,3 mm × 36,0 mm (bez vyčnievajúcich častí)
Hmotnosť	357 g (okrem kazety s fotografickým materiálom)
Dodané príslušenstvo	Kábel USB Type-C (BO44A34001, dĺžka: 30 cm)

* Vyššie uvedené technické údaje podliehajú zmenám kvôli zlepšeniu činnosti.

Riešenie problémov

Pred tým, než budete problém považovať za poruchu, skontrolujte nasledujúce položky. Ak problém pretrváva aj po vykonaní opatrení, obráťte sa na servisné stredisko FUJIFILM vo vašej krajine alebo navštívte nasledujúcu webovú stránku:
Webová stránka FUJIFILM: https://www.fujifilm.com/

Ak sa vyskytne nasledujúci problém...

Problém	Možné príčiny a riešenia
Tlačiareň sa nedá zapnúť.	• Batéria nemusí byť nabitá. Nabite tlačiareň. • Nestláčali ste tlačidlo napájania dostatočne dlho. Stlačte a podržte tlačidlo napájania na približne 1 sekundu.
Batéria sa rýchlo vybíja.	Ak tlačiareň používate vo veľmi chladnom prostredí, batéria sa rýchlo vybije. Pred tlačou uchovávajte tlačiareň v teple.
Tlačiareň sa počas používania vypne.	Úroveň nabitia batérie môže byť nízka. Nabite tlačiareň.
Nabíjanie sa nespustí.	Skontrolujte, či je zástrčka napájacieho adaptéra USB správne pripojená k elektrickej zásuvke.
Nabitie tlačiarne trvá príliš dlho.	Pri nízkych teplotách môže nabíjanie trvať dlhšie.
Nabíjanie sa zastaví počas nabíjania.	Batériu nabíjajte iba pri teplotách od +5 °C do +40 °C. Ak nie je možné tlačiareň nabíjať v tomto rozmedzí, kontaktujte svojho predajcu FUJIFILM alebo zákaznícke centrum.
Tlačiareň nefunguje normálne.	• Mohlo dôjsť k dočasnej poruche. Stlačte tlačidlo resetovania Ak tlačiareň stále nefunguje normálne, požiadajte naše servisné stredisko o opravu. • Batéria nemusí byť nabitá. Nabite tlačiareň.
Kazeta s fotografickým materiálom sa nedá vložiť, alebo sa nevloží správne.	• Používajte fotografický materiál na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ WIDE (iné fotografické materiály nie sú použiteľné). • Zarovnajte žltú značku na kazete s fotografickým materiálom so žltou značkou zarovnania na tele tlačiarne a po zarovnaní vložte fotografický materiál do tlačiarne.
Fotografia sa nevysunie.	• Fotografický materiál môže byť nesprávne vyrovnaný kvôli nárazu, ako napríklad vibráciám alebo pádu. Vložte novú kazetu s fotografickým materiálom. • Ak došlo k zaseknutiu fotografického materiálu, vypnite a znovu zapnite tlačiareň. Ak problém pretrváva, odstráňte zaseknutý fotografický materiál a vložte novú kazetu s fotografickým materiálom.
Niektoré alebo všetky dokončené výtlačky sú biele.	Neotvárajte dvierka na fotografický materiál, kým sa fotografický materiál nespotrebuje. Ak otvoríte dvierka fotografického materiálu so zvyškom fotografického materiálu, materiál sa exponuje a nadobudne bielu farbu.
Vyvolaná fotografia je nerovnomerná.	• Netraste, neohýbajte ani neskladajte vytlačenú fotografiu bezprostredne po jej vytlačení. • Neblokujte slot na vysúvanie fotografií.
Nemôžem znovu vytlačiť snímky.	Po vypnutí tlačiarne sa vymaže posledná uložená snímka, ktorá sa vytlačila.

Poznámky k likvidácii tlačiarne

Táto tlačiareň obsahuje lítium-iónovú batériu vo svojom vnútri.
Pri likvidácii tlačiarne postupujte podľa miestnych predpisov a likvidujte ju správnym spôsobom.
V prípade otázok naskenujte QR kód a pozrite si kontaktné informácie.

Ak sa v zozname nenachádza vaša krajina alebo región, kontaktujte svojho miestneho distribútora.

Likvidácia elektrických a elektronických zariadení v súkromných domácnostiach
Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a iných európskych krajinách so systémami separovaného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo v príručke a v záručnom liste a/alebo na obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho sa musí odniesť na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku.
Recyklácia materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje.
Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte od svojho miestneho obecného úradu, od spoločnosti, ktorá zabezpečuje zber vášho komunálneho odpadu alebo od obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.
V krajinách mimo EÚ: Ak si želáte zlikvidovať tento výrobok, kontaktujte vaše miestne úrady a spýtajte sa na správny spôsob likvidácie.

Tento symbol na batériách alebo akumulátoroch znamená, že s týmito batériami sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Pre zákazníkov v Turecku:

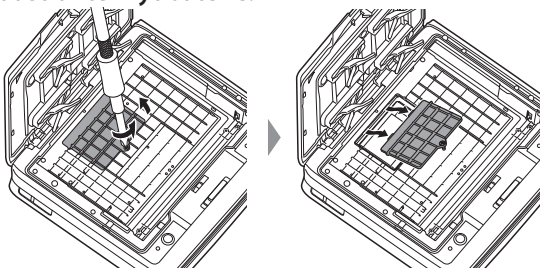
EEZ je v súlade so smernicou.

Vybratie batérie

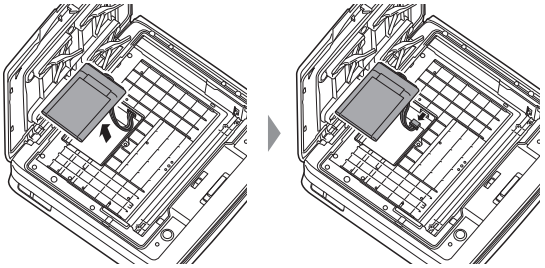
Starú batériu zlikvidujte v súlade s pokynmi recyklačného strediska a miestnej samosprávy.

1 **Otvorte dvierka priestoru pre fotografický materiál a vyberte kazetu s fotografickým materiálom.**

2 **Pomocou skrutkovača (predáva sa samostatne) odstráňte kryt batérie.**

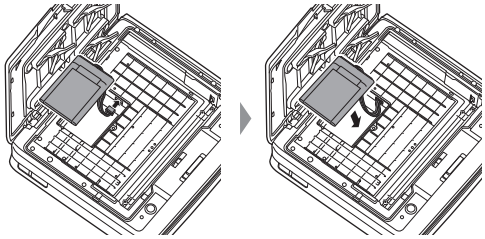


3 **Vytiahnite vodiče, odpojte konektor a vyberte batériu.**

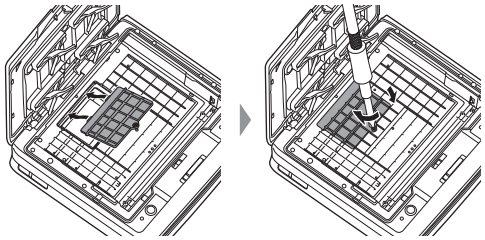


Inštalácia batérie

1 **Pripojte konektor a vložte náhradnú batériu do tlačiarne.**



2 **Nasaďte kryt na tlačiareň a zaistite ho skrutkou.**



- Ak chcete získať informácie o náhradných batériách, naskenujte QR kód (strana 15) a získajte prístup k zoznamu servisných stredísk.
- Batéria je určená položka pre instax Link WIDE 2™.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby sa zaistila bezpečnosť používateľa pri správnom zaobchádzaní a podľa dodanej používateľskej príručky a pokynov. Je dôležité, aby sa s výrobkom aj s fotografickým materiálom instax™ WIDE zaobchádzalo správne a aby sa používali len na tlač fotografií podľa pokynov v tejto používateľská príručka a v návode na používanie fotografického materiálu instax™ WIDE.

⚠VÝSTRAHA

Tento symbol znamená nebezpečenstvo, ktoré by mohlo viesť k zraneniu alebo usmrteniu. Postupujte podľa týchto pokynov.

⚠ **Ak nastane jeden z nasledujúcich prípadov, okamžite odpojte dodaný kábel USB Type-C, vypnite tlačiareň a nepoužívajte ju. Kontaktujte servisné stredisko FUJIFILM; inak môže dôjsť k prehrievaniu alebo požiaru:**
- **Tlačiareň sa zohreje na vysokú teplotu, vychádza z nej dym, má zápach spálenia alebo funguje inak, než zvyčajne.**
- **Tlačiareň spadla do vody alebo sa do nej dostali cudzie predmety.**

⚠ **Toto zariadenie obsahuje batériu. Nevystavujte ju pôsobeniu tepla, nehádžte ju do otvoreného ohňa ani ju nevystavujte pádom alebo nárazom. V opačnom prípade by to mohlo spôsobiť explóziu tlačiarne.**

⚠ **Dbajte na to, aby nikdy nedošlo k navlhnutiu tohto výrobku ani nikdy nemanipulujte s týmto výrobkom mokrými rukami. Takéto konanie môže viesť k zasiahnutiu elektrickým prúdom.**

⚠ **Uchovávajte mimo dosahu malých detí. Tento výrobok by mohol v rukách dieťaťa spôsobiť zranenie.**

⚠UPOZORNENIE

Označuje záležitosť, ktorá môže viesť k poraneniu alebo fyzickému poškodeniu, ak danú vec budete ignorovať alebo nesprávne riešiť.

⚠ Nikdy sa nepokúšajte tento výrobok rozoberať, s výnimkou výmeny batérií podľa pokynov v tomto návode. Mohlo by dôjsť k vášmu poraneniu.

⚠ Ak tlačiareň nefunguje správne, nepokúšajte sa ju sami opravovať, aby ste predišli zraneniu.

⚠ Ak tento výrobok spadne alebo sa poškodí tak, že sú viditeľné jeho vnútorné časti, nedotýkajte sa ho. Kontaktujte svojho predajcu spoločnosti FUJIFILM.

⚠ Nedotýkajte sa žiadnych častí vo vnútri dvierok na fotografický materiál, s výnimkou výmeny batérie podľa pokynov v tomto návode. Môže to spôsobiť poranenie.

⚠ Po úplnom nabití batérie okamžite odpojte kábel USB Type-C.

⚠ Tlačiareň ani sieťový adaptér nezakrývajte ani nezabaľujte do handričky alebo prikrývky. Mohlo by to spôsobiť zahriatie a zdeformovanie krytu alebo požiar.

CE	Značka „CE“ potvrdzuje, že tento výrobok spĺňa požiadavky EÚ (Európskej únie) týkajúce sa bezpečnosti, verejného zdravia, životného prostredia a ochrany spotrebiteľa. („CE“ je skratka Conformité Européenne).

Spoločnosť FUJIFILM týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „FI049W“ je v zhode so smernicou 2014/53/EÚ.
Ďalšie informácie získate na nižšie uvedenej webovej stránke.
https://instax.com/support/declaration/#smartphone_printers

Jednoduchá starostlivosť o tlačiareň

■Manipulácia s tlačiarňou a batériou

- UPOZORNENIE - Nevystavujte nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a podobne. Môže to viesť k výbuchu alebo úniku horľavej kvapaliny alebo plynu počas používania, skladovania, prepravy alebo likvidácie.
- UPOZORNENIE - Nevyhadzujte batériu do ohňa alebo do horúcej rúry. Batériu mechanicky nestláčajte ani nerežte. Následkom môže byť explózia.
- UPOZORNENIE - Výrobok nevystavujte extrémne nízkemu tlaku vzduchu vo vysokých nadmorských výškach, môže to spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

■Starostlivosť o tlačiareň

1. **Neotvárajte dvierka priestoru pre fotografický materiál, kým sa nepoužije všetok fotografický materiál; v opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu exponuje a jeho farba sa zmení na bielu. Takýto fotografický materiál sa už viac nedá použiť.**
2. Vaša tlačiareň je krehký predmet. Nevystavujte ju vode, piesku alebo zrnitým materiálom.
3. Na odstránenie znečistenia nepoužívajte rozpúšťadlá, ako sú riedidlo či alkohol.
4. Priestor pre fotografický materiál a vnútro tlačiarne udržiavajte v čistote, aby nedošlo k poškodeniu fotografického materiálu.
5. Tlačiareň nenechávajte na priamom slnku alebo na horúcich miestach, ako napríklad vo vnútri auta. Tlačiareň nenechávajte dlhodobo na vlhkých miestach.
6. Plynný odpudzovač molí, ako je naftalén, môže nepriaznivo pôsobiť na tlačiareň a výtlačky. Dbajte na uchovávanie tlačiarne a výtlačkov na bezpečnom a suchom mieste.
7. Vezmite do úvahy, že teplotný rozsah, v rámci ktorého je možné používať tlačiareň, je +5 °C až +40 °C.
8. Prísne dbajte na to, aby vytlačené materiály neporušovali autorské práva, práva na ochranu fotografií, práva na ochranu osobných údajov a iné osobné práva a aby neporušovali verejnú slušnosť. Činnosti, ktoré porušujú práva ostatných, sú v rozpore s verejnou slušnosťou alebo predstavujú obťažovanie, môžu byť trestné podľa zákona alebo inak právne napadnuteľné.
9. Táto tlačiareň je určená na domáce/osobné použitie. Nie je vhodný na komerčné fotografovanie a iné aplikácie, pri ktorých je potrebný veľký počet výtlačkov.

■Nabíjanie batérie

- Batéria nebola počas výroby plne nabitá. Pred prvým použitím batériu úplne nabite.
- Batériu nabíjajte pomocou dodaného kábla USB Type-C. Doba nabíjania sa zvýši pri okolitých teplotách pod +10 °C alebo nad +35 °C.
- Batériu sa nepokúšajte nabíjať pri teplotách nad +40 °C alebo pri teplotách pod +5 °C, pretože sa batéria nebude nabíjať.

■Výdrž batérie

Pri normálnych teplotách je možné batériu nabiť približne 300-krát. Viditeľné skrátenie času, počas ktorého batéria zostane nabitá znamená, že dosiahla koniec svojej prevádzkovej životnosti.

■Upozornenie: pri manipulácii s batériou

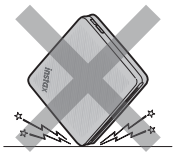
Batéria a tlačiareň môžu byť po dlhšom používaní na dotyk teplé. Je to normálny jav.

■Certifikačné značky, ktoré tlačiareň získala, sú umiestnené vo vnútri komory na fotografický materiál.

■Upozornenia pri tlači fotografického materiálu:



Počas vyvolávania fotografie nehýbte tlačiarňou.



Dbajte na to, aby tlačiareň počas vyvolávania fotografie nespadla.



Počas tlačenia fotografií nezakrývajte slot na vysúvanie fotografií.

■Starostlivosť o fotografický materiál a vytlačené fotografie instax™ WIDE

Návod na použitie fotografického materiálu nájdete na obale fotografického materiálu s okamžitým vyvolaním FUJIFILM instax™ WIDE. Dodržujte všetky pokyny na bezpečné a správne používanie.

1. Fotografický materiál uchovávajte na chladnom mieste. Fotografický materiál nenechávajte veľa hodín na mieste, kde je mimoriadne vysoká teplota (napr. v zatvorenom aute).
2. Fotografický materiál instax™ WIDE neprepichujte, netrhajte ani nerežte. Ak dôjde k poškodeniu fotografického materiálu, nepoužívajte ho.
3. Po vložení kazety s fotografickým materiálom použite daný materiál čo najskôr.
4. Ak sa fotografický materiál uchovával na mieste s mimoriadne vysokou alebo nízkou teplotou, pred tým, ako začnete tlačiť fotografie, nechajte ho dosiahnuť izbovú teplotu.
5. Fotograficky materiál použite do vypršania dátumu spotreby alebo dátumu uvedeného pri „Spotrebujte do“.
6. Vyhnite sa skenovaniu kontrolovanej batožiny na letisku a inému vystaveniu silnému röntgenovému žiareniu. Na nepoužitom fotografickom materiáli sa môže objaviť závoj alebo iné nežiaduce javy. Odporúčame, aby ste niesli tlačiareň a/alebo fotografický materiál do lietadla ako príručnú batožinu. (Viac informácií získate na každom letisku.)
7. Vyvolané výtlačky uchovávajte na chladnom a suchom mieste, pričom sa vyhýbajte silnému svetlu.
8. Neprepichujte ani nerežte fotografický materiál, pretože obsahuje malé množstvo lúhovej pasty (vysoko alkalickej). Nikdy nenechávajte deti ani zvieratá vkladať fotografický materiál do úst. Dbajte tiež na to, aby sa pasta nedostala do kontaktu s pokožkou alebo oblečením.
9. Ak pasta vo vnútri fotografického materiálu príde do styku s pokožkou alebo oblečením, okamžite ju umyte dostatočným množstvom vody. Ak sa pasta dostane do kontaktu s očami alebo ústami, ihneď umyte okolie dostatočným množstvom vody a obráťte sa na lekára. Uvedomte si, že alkaloid vo vnútri fotografického materiálu zostáva aktívny približne 10 minút po vytlačení fotografie.

■**Upozornenie: Manipulácia s fotografickým materiálom a vytlačenými fotografiami**
Všetky podrobnosti nájdete v pokynoch a výstrahách na obale fotografického materiálu s okamžitým vyvolaním FUJIFILM instax™ WIDE.



Špecifikácia napájania

■**Spotreba energie**
Vypnúť: Približne 0,0 W (0,3 mW)

■**Funkcia automatického vypnutia**
5 minút/Vypnutie
* Deaktivácia funkcie automatického vypnutia zvýši spotrebu energie výrobku.

Zariadenia s funkciou Bluetooth®: Upozornenia

DÔLEŽITÉ: Pred použitím vstavaného vysielača s funkciou Bluetooth výrobku si prečítajte nasledujúce upozornenia.

■**Používajte ho len ako súčasť siete Bluetooth.**
Spoločnosť FUJIFILM nepreberá zodpovednosť za škody vyplývajúce z neoprávneného použitia. Nepoužívajte v aplikáciách vyžadujúcich vysoký stupeň spoľahlivosti, napríklad v lekárskych prístrojoch alebo iných systémoch, ktoré môžu mať priamy alebo nepriamy dopad na ľudský život. Pri použití zariadenia v počítači a iných systémoch, ktoré vyžadujú vyšší stupeň spoľahlivosti ako siete Bluetooth, nezabudnite vykonať všetky potrebné opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poruchám.

■**Používajte len v krajine, v ktorej bolo zariadenie zakúpené.**
Toto zariadenie vyhovuje predpisom platným pre zariadenia s funkciou Bluetooth v krajine, v ktorej bolo zakúpené. Pri používaní zariadenia dodržiavajte všetky miestne predpisy. FUJIFILM nenesie zodpovednosť za problémy vyplývajúce z použitia v iných jurisdikciách.

■**Bezdrôtové dáta môžu byť zachytené tretími stranami.**
Bezpečnosť dát prenášaných cez bezdrôtové siete nie je zaručená.

■**Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde naň môžu pôsobiť magnetické polia, statická elektrina alebo rádiový signál.**
Nepoužívajte vysielač v blízkosti mikrovlnných rúr ani na miestach, ktoré podliehajú magnetickým poliam, statickej elektrine alebo rádiovému signálu, čo môže zabrániť príjmu bezdrôtového signálu. Vzájomné rušenie sa môže vyskytnúť, ak sa vysielač používa v blízkosti iných bezdrôtových zariadení pracujúcich v pásme 2,4 GHz.

■**Vysielač Bluetooth pracuje v pásme 2,4 GHz. Maximálny rádiofrekvenčný výkon je 5,97 mW.**

■**Toto zariadenie pracuje na rovnakej frekvencii ako komerčné, vzdelávacie a zdravotnícke zariadenia a bezdrôtové vysielače.**
Pracuje tiež na rovnakej frekvencii ako licencované vysielače a špeciálne nízkonapäťové vysielače bez licencie používané v rádiofrekvenčných identifikačných sledovacích systémoch pre montážne linky a v iných podobných aplikáciách.

■**Aby ste predišli rušeniu s vyššie uvedenými zariadeniami, dodržiavajte nasledovné opatrenia.**
Pred použitím tohto zariadenia overte, či vysielač rádiofrekvenčnej identifikácie nie je v prevádzke. Ak zistíte, že toto zariadenie spôsobuje rušenie nízkonapäťových sledovacích systémov rádiofrekvenčnej identifikácie, kontaktujte predajcu FUJIFILM.

■**Nasledujúce úkony môžu byť podľa zákona trestné:**
– Demontáž alebo úprava tohto zariadenia.
– Odstránenie štítkov certifikácie zariadenia.

■**Informácie o ochranných známkach**
Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., pričom akékoľvek použitie takýchto značiek spoločnosťou FUJIFILM je v súlade s licenciou.

Informácie o sledovateľnosti v Európe
Výrobca: FUJIFILM Corporation
7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japonsko
Autorizovaný zástupca v Európe:
FUJIFILM Europe GmbH
Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Nemecko
Dovozca pre EÚ: FUJIFILM Europe B.V.
Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Holandsko
product.safety.eu@fujifilm.com
Dovozca pre Spojené kráľovstvo: FUJIFILM UK Ltd.
Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Spojené kráľovstvo

Licencie Independent JPEG Group (IJG)
Tento softvér je čiastočne založený na práci spoločnosti Independent JPEG Group.

FUJIFILM, *instax*, *instax Link WIDE 2* a *Photo Mixer* sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti FUJIFILM Corporation a jej pridružených spoločností.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Všetky práva vyhradené.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného predajcu spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku:
https://www.fujifilm.com/

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation
7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN